

ΔΙΕΘΝΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗ ΕΡΓΑΣΙΑΣ 18

"Για την αποκατάσταση των επαγγελματικών ασθενειών"

Η Γενική Συνδιάσκεψη της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας,
που συγκλήθηκε στη Γενεύη από το Διοικητικό Συμβούλιο του Διεθνούς Γραφείου
Εργασίας και συνήλθε εκεί στις 19 Μαΐου 1925, στην έβδομη σύνοδό της,
Αφού αποφάσισε να αποδεχτεί διάφορες προτάσεις σχετικά με την αποκατάσταση
των επαγγελματικών ασθενειών, ζήτημα που αποτελεί το πρώτο θέμα της ημερήσιας
διάταξης της συνόδου και,
Αφού αποφάσισε οι προτάσεις αυτές να διατυπωθούν με τη μορφή Διεθνούς Σύμβα-
σης,
Αποδέχεται, σήμερα 10 Ιουνίου 1925, την παρακάτω σύμβαση που θα αποκαλείται
Σύμβαση για τις επαγγελματικές ασθένειες, 1925, με σκοπό να επικυρωθεί αυτή από
τα Μέλη της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας, σύμφωνα με τις διατάξεις του Καταστα-
τικού της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας.

Άρθρο 1

1. Κάθε Μέλος της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας που επικυρώνει αυτή τη σύμβαση αναλαμβάνει την υποχρέωση να εξασφαλίσει στα θύματα των επαγγελματικών ασθενειών ή στους δικαιούχους αυτών των θυμάτων μία αποζημίωση που θα βασίζεται στις γενικές αρχές της εθνικής του νομοθεσίας της σχετικής με την αποκατάσταση των εργατικών ατυχημάτων.
2. Το ύψος αυτής της αποζημίωσης δε θα είναι κατώτερο απ' αυτό που προβλέπει η εθνική νομοθεσία για τις βλάβες που προκύπτουν από τα εργατικά ατυχήματα. Με την επιφύλαξη της διάταξης αυτής κάθε Μέλος θα είναι ελεύθερο, καθορίζοντας στην εθνική του νομοθεσία τους όρους που ρυθμίζουν την καταβολή της αποζημίωσης των ασθενειών αυτών και εφαρμόζοντας στις ασθένειες αυτές τη νομοθεσία τη σχετική με την αποκατάσταση των εργατικών ατυχημάτων, να αποδεχθεί τις τροποποιήσεις και προσαρμογές που θα θεωρούσε κατάλληλες.

Άρθρο 2

Κάθε Μέλος της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας που επικυρώνει αυτή τη σύμβαση αναλαμβάνει την υποχρέωση να θεωρεί ως επαγγελματικές ασθένειες τις ασθένειες και τις δηλητηριάσεις που προκαλούνται από τις ουσίες που αναφέρονται στον παρακάτω πίνακα, όταν οι ασθένειες ή οι δηλητηριάσεις αυτές προκαλούνται σε εργαζομένους που ανήκουν σε επιχειρήσεις ή επαγγέλματα που αντιστοιχούν στον πίνακα αυτό και προκύπτουν από την εργασία σε μία επιχείρηση που υπάγεται στην εθνική νομοθεσία.

ΠΙΝΑΚΑΣ

Κατάλογος ασθενειών και τοξικών ουσιών	Κατάλογος βιομηχανιών ή αντίστοιχων επαγγελματιών
Δηλητηρίαση από μόλυβδο, από κράματα ή μίγματα αυτού με τις άμεσες συνέπειες της δηλητηρίασης αυτής	Επεξεργασία μεταλλευμάτων που περιέχουν μόλυβδο, περιλαμβανομένης και της μολυβδόχου τέφρας των εργοστασίων ψευδαργύρου. Τήξη παλαιού ψευδαργύρου και μολύβδου σε ακα-τέργαστους όγκους. Κατασκευή αντικειμένων από χυτό μόλυβδο ή από μολυβδόχα μίγματα. Πολυγραφικές βιομηχανίες. Κατασκευή μιγμάτων μολύβδου. Κατασκευή και επισκευή συσσωρευτών. Προπαρασκευή και χρησιμοποίηση υαλογαυμάτων που περιέχουν μόλυβδο. Στίλβωση με ρινίσματα μολύβδου ή με μολυβδόχο σκόνη στίλβωσης. Εργασίες χρωματισμού που περιλαμβάνουν την προπαρασκευή ή τη χρησιμοποίηση επιχρισμάτων στόκου ή βασών που περιέχουν μολυβδόχες ουσίες.
Δηλητηρίαση από υδράργυρο, κράματα και μίγματα αυτού με τις άμεσες συνέπειες της δηλητηρίασης αυτής	Χρησιμοποίηση μεταλλευμάτων υδραργύρου. Κατασκευή μιγμάτων υδραργύρου. Κατασκευή συσκευών μέτρησης ή εργαστηριακών συσκευών κατασκευής πρώτων υλών για την κατασκευή καπέλων. Επιχρυσώσεις με φωτιά. Χρησιμοποίηση αντλιών υδραργύρου για την κατασκευή ηλεκτρικών λαμπτήρων λευκοκυράκτωσης. Κατασκευή καψουλίων με κροτούντα υδράργυρο.
Ανθρακίαση	Εργάτες που έρχονται σε επαφή με ζώα άρρωστα από ανθρακίαση. Χρησιμοποίηση υπολειμμάτων ζώων. Φόρτωση, εκφόρτωση ή μεταφορά εμπορευμάτων.

Άρθρο 3.

Οι επίσημες επικυρώσεις αυτής της Σύμβασης θα κοινοποιούνται, σύμφωνα με ό,τι ορίζει το Καταστατικό της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας, στο Γενικό Διευθυντή του Διεθνούς Γραφείου Εργασίας για καταχώριση.

Άρθρο 4. 1. Η Σύμβαση αυτή θα αρχίσει να

ισχύει μόλις καταχωριστούν από το Γενικό Διευθυ-

ντή του Διεθνούς Γραφείου Εργασίας οι επικυρώσεις δύο Μελών της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας.

2. Η Σύμβαση αυτή θα δεσμεύει εκείνα μόνο τα Μέλη της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας που η επικύρωσή τους θα έχει καταχωριστεί στο Διεθνές Γραφείο Εργασίας.
3. Στη συνέχεια, η Σύμβαση αυτή θα αρχίσει να ισχύει για κάθε άλλο Μέλος από την ημερομηνία καταχώρισης της επικύρωσής του στο Διεθνές Γραφείο Εργασίας.

Άρθρο 5.

Μόλις καταχωριστούν στο Διεθνές Γραφείο Εργασίας οι επικυρώσεις δύο Μελών της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας, ο Γενικός Διευθυντής του Διεθνούς Γραφείου Εργασίας θα γνωστοποιεί το γεγονός αυτό σε όλα τα Μέλη της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας. Θα τους γνωστοποιεί επίσης την καταχώριση των επικυρώσεων που θα του κοινοποιούνται μεταγενέστερα από κάθε άλλο Μέλος της Οργάνωσης.

Άρθρο 6.

Με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 4, κάθε Μέλος που επικυρώνει αυτή τη σύμβαση αναλαμβάνει την υποχρέωση να εφαρμόσει τις διατάξεις των άρθρων 1 και 2 το αργότερο την 1η Ιανουαρίου 1927 και να λάβει τα αναγκαία μέτρα για να εφαρμοσθούν αποτελεσματικά αυτές οι διατάξεις.

Άρθρο 7.

Κάθε Μέλος της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας που επικυρώνει αυτή τη σύμβαση αναλαμβάνει την υποχρέωση να την εφαρμόσει στις αποικίες, κτήσεις του και στα εδάφη που προστατεύει, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 35 του Καταστατικού της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας.

Άρθρο 8.

Κάθε Μέλος που έχει επικυρώσει αυτή τη σύμβαση θα μπορεί να την καταγγείλει μετά τη λήξη περιόδου δέκα ετών από την ημερομηνία της αρχικής έναρξης ισχύος της με πράξη που θα κοινοποιείται στο Γενικό Διευθυντή του Διεθνούς Γραφείου Εργασίας και θα καταχωρίζεται απ' αυτόν. Η καταγγελία θα ισχύσει ένα χρόνο από την καταχώρισή της.

Άρθρο 9.

Το Διοικητικό Συμβούλιο του Διεθνούς Γραφείου Εργασίας, κάθε φορά που θα το κρίνει αναγκαίο, θα υποβάλλει στη Γενική Συνδιάσκεψη έκθεση πάνω στην εφαρμογή αυτής της Σύμβασης και θα εξετάζει αν πρέπει να εγγραφεί στην ημερήσια διάταξη της Συνδιάσκεψης θέμα ολικής ή μερικής αναθεώρησής της.

Άρθρο 10. Το γαλλικό και αγγλικό κείμενο

αυτής της Σύμβασης είναι εξίσου αυθεντικά.